

Berantwort. Redakteur: R. D. Schäfer in Stettin.  
Verleger und Drucker: R. Graumann in Stettin, Kirchplatz 3-4.

Bezugspreis:  
in Stettin monatlich 50 Pf. mit Botenlohn 70 Pf.  
in Deutschland vierteljährlich 1 M. 50 Pf. mit Botenlohn 2 M.

Anzeigen: die Kleinste oder deren Raum im Morgenblatt  
15 Pf. im Abendblatt und Neuenland 30 Pf.

## Zur Wahl.

Dass das Zusammengehen der produktiven Stände bei den Reichstagswahlen ein Gebot nicht nur der politischen, sondern auch der wirtschaftlichen Klugheit ist, lehrte die Thatsache des anhaltenden Aufschwungs der nationalen Erwerbsverhältnisse, was lediglich die Frucht der von den extremen Oppositionsparteien so erhielt den kämpfenden Politik des Schutzes der nationalen Arbeit ist. Industrie und Landwirtschaft sind an der thaktätigen Fortführung dieser Politik gleichzeitig interessiert; beide Hauptzweige der polnischen Produktion können nur dann mit Vertrauen in die Zukunft sehen, wenn die Mehrheit des neuwählenden Reichstages aus solchen Männern besteht, die im wahren Sinne des Wortes "Volksvertreter" sind, d. h. die durch fachkundiges Mitwirken bei Wachstum der künftigen Handelsverträge dorthin, dass sie nicht dem Wohl einzelner Kötter, sondern dem Wohl des Gesamtheits des Volkes zu dienen, sich verpflichtet halten. Es gehört mit zu den Waffen, deren eine gewissenlose oppositionelle Stimmungsmache in der jetzigen Wahlbewegung sich bedient, einen Interessenkontrast zwischen Industrie und Landwirtschaft, der in Wahrheit gar nicht vorhanden ist, künstlich zu konstruieren. Man möchte die produktiven Stände unter einander verheben, um sie, die verbündet unüberwindlich sind, in der Vereinigung dann bestens gewisser und bequemer abhängen zu können. Deshalb wird in den Gegenden mit überwiegender industrieller Bevölkerung der Wähler seitens der Umflutdemagogie vor dem Schredgepräst des "unersättlichen Agrarierthums" grausam zu machen gesucht, nur um einem Zusammengehen der produktiven Stände auf der allein möglichen mittleren Linie der gegenwärtigen Verständigung und des weisen Abwagens aller für das Gefütwohl unseres Vaterlandes in Betracht kommenden Momenten vorzubringen. Wenn die Gegner der Politik des Schutzes der nationalen Arbeit den Frieden zwischen Industrie und Landwirtschaft durch die Behauptung stören zu können meinen, dass ein wirklicher Schutz der landwirtschaftlichen Interessen bei den künftigen Handelsverträgen nur in Gestalt einer auf die Industrie zurückfallenden Verhinderung des täglichen Brodes ihrer Arbeiter deutbar sei, so erledigt sich dieser Einwand einfach durch die Thatsache, dass die Lohnverhältnisse der industriellen Arbeiter im Allgemeinen ein weit rascheres Steigungsstempo dorthin, als eine etwaig übrigens noch zu erwartende Lebensmittelsverhinderung in Folge besserer Berücksichtigung der heimischen Landwirtschaft bei den neuen Handelsverträgen jemals eingeschlagen könnte, ganz abgesehen davon, dass eine weise Handelsvertragspolitik des künftigen Reichstages ja auch der Industrie, also auch den in ihr beschäftigten Arbeitern zu Gute kommen würde. Wer noch Zweifel begegnen könnte, wolle doch wenigstens den äußerstigen Thatsachen Beachtung schenken. So ist beispielsweise in der Neusiedler Kleinstadtindustrie nach den Ausstellungen für die Berufsgenossenschaft der Prozentsatz der Arbeiter, welche mehr als 4 Mark pro Tag verdienen, in dem Zeitraum von 1893 bis 1897 von 51 auf 60 Prozent, der Durchschnittslohn aber um 16 Prozent gestiegen. Bei den Bergwerken der Arenberg'schen Aktiengesellschaft für Bergbau und Hüttenbetrieb betragen die Löhne in 1873 29,50 Prozent des Erlöses für Kohlen, in 1897 aber 50,84 Prozent. Es sind dies nur ein paar aufs Gerathewohl herausgegriffene Daten, die aber typisch sind für den ganzen Aufschwung der industriellen Entwicklung unter den Auspizien der Politik des Schutzes der nationalen Arbeit, und insbesondere für die Ersehnung, dass jeder industrielle Aufschwung im Verhältnis weit mehr den Arbeitern zu Gute kommt als den Unternehmern. Dernach wird sich kein verständiger Arbeiter von dem Schredgepräst der Lebensmittelverhinderung als Folge billiger Berücksichtigung auch der Landwirtschaftlichen Interessen bei den künftigen Handelsverträgen ins Bockshorn jagen lassen, um so weniger, als jede Steigerung der Kaufsummen unserer landwirtschaftlichen Bevölkerung in einer entsprechenden Steigerung des industriellen Absatzes auf dem Inlandsmarkt und damit in einer Verbesserung der Konstellation auch für den industriellen Arbeiter zum Ausdruck kommen muss. Es ist das auch ein Birtel, aber kein sehrhaber, sondern für die arbeitenden Klassen vortheilhafter, und gerade aus diesem Grunde müht sich die Umflutdemagogie so leidenschaftlich mit seiner Durchbrechung ab.

Würde die Wählerschaft verbündet genug sein, am 16. Juni einer Reichstagsmehrheit zum Sieg zu verhelfen, die nach radikal-sozialdemokratischem Rezept unser nationales Erwerbsleben ohne jeglichen Schutz der Auslandskonkurrenz preisgeben will — sie würde bald an dem Stillstande des bisherigen gesellschaftlichen Entwicklungstempels der vaterländischen Produktion gewahrt werden, welch verhängnisvollen Schnitzers ne sich schuldig gemacht hat.

## Deutschland.

\*\* Berlin, 11. Juni. Wenn in den nationalsozialen Wahlprogrammen und Flugblättern die innere Kolonisation durch Errichtung mittlerer und kleinerer Landwirtschaftsbetriebe gefordert wird, so scheint gar nicht beachtet zu sein, wie kräftig und erfolgreich die innere Kolonisation in Preußen bereits unter Leitung und Mitwirkung des Staates betrieben wird. Unter Leitung und Mitwirkung der Generalkommissionen sind seit Erlass des Rentengesetzes gegen 8000 Bauern und Bönder auf formalen Basisfunden angefertigt. Die Besiedelung fiskalischer Hochmoore schreitet gleichfalls rasch fort. Endlich kann die Ansiedlungskommission für Westpreußen und Posen, nachdem der Ansiedlungsfonds um 100 Millionen Mark verstärkt ist, das Kolonisationswerk in rascherem Tempo als bisher fortführen. Unter den Hinterländern rascher Ansiedlung von Bauern und Kleinwirten, welche bisher zu beklagen waren, spielt den Mängeln an geeigneten Bewerbern um Ansiedlungsgüter eine große Rolle. Solange man mit 200 bis höchstens 400 Bewerbern um Ansiedlungsgüter rechnen müsste, konnte das Besiedelungswerk natürlich nur langsam forschreiten. Jetzt nimmt die Nachfrage an Ansiedlungsgütern aber in erfreulicher Weise zu. Offenbar üben, wie früher die Briefe der Auswanderer aus den Vereinigten Staaten

# Stettiner Zeitung.

## Morgen-Ausgabe.

Ausnahme von Anzeigen Kohlmarkt 10 und Kirchplatz 3.

Bertretung in Deutschland: In allen größeren Städten Deutschlands: R. Wolfe, Odenwald & Vogler, G. L. Dohme, Invaldendorf, Berlin, Bern, Arndt, Max, Germann, Elberfeld, B. Thines, Greifswald, G. Illies, Halle, S. J. Borch & Co, Hamburg, Joh. Rothebar, A. Steiner, William Wilkins. In Berlin, Hamburg und Frankfurt a. M. Helm, Eisler, Kopenhagen Aug. F. Wolff & Co.

die Mittheilungen, welche die Ansiedler über ihre Lage in die Heimat senden, in dieser Hinsicht günstig. Die querst Angefehlten ziehen auf diesem Wege und ohne jede Agitation wenigstens einen Theil der jungen Männer ihrer Heimat, welche sich anfänglich machen wollen, nach sich. So kommt es, dass die Ansiedlungskommission jetzt schon die Ansiedlung von etwa 700 Bauern und Kleinwirten im Jahr vorzunehmen in der Lage sein wird.

\*\* Dass den großpolnischen Bestrebungen mit den neuen Rechten der preußischen Staatsminister nach Posen nicht gedient sein würde, war vorauszusehen, die abfällige Kritik dieser Reise seitens der großpolnischen Oppositon bestreit daher weiter nicht. Dass überhaupt die Polenpolitik der Regierung ihre Früchte zu tragen beginnt, werkt man an der steigenden Heftigkeit ihrer Befehlung durch die Blätter des Großpolenthums. So lobet der "Gonioc Wielkopolski" mit viel Empathie den Teil des seligen Mieczkiewicz, die Polen zu durchdringen; der "Drendownik" will, dass das "polnische Volk" sich auf keinen Fall in Kompromisse einlassen, welche nationale Demoralisierung verbreiten und das Nationalgefühl im polnischen Volk ersticken". Das "Dziennik Naujost" rast entsetzt: "Die "G. K. T. T. triumphieren" und kann sich auch damit nicht einverstanden erklären, dass Staatsanwalt und Gericht in Inowrocław gegen das demonstrative Zurückstellen der polnischen Justiz, "Gott erlöse Polen" als groben Unzug mit Geld- und Haftstrafen vorgehen. Auch das Treiben der polnischen Sozialvereine behördlicherseits schärfer aufgepaßt wird, geht den Heißblättern wider den Strich, doch lässt man zwischen den Zeilen ihrer weitsichtigen Betrachtungen deutlich den Anger darob heraustragen, dass ihr Publizismus nicht mehr mit der früher gewohnten Andacht ihren staats- und reichsfreudlichen Thaben laucht, sondern sich mit den von der Regierung geschaffenen, "beweiuenswerthen" Verhältnissen ansöhnt, als die großpolnischen Oberhaupten einst noch selbst gelesen wollen.

\*\* Mit Bezug auf Art. 7. der Verordnung zur Verhüting des Zusammenstoßes der Schiffe auf See, der unter 3 und 4 die Batterien vorschreibt, welche die Ruder- und Segelfahrzeuge, sowie Ruderboote zu führen haben, ist die Feststellung von Wichtigkeit, welche Fahrzeuge als Ruder- und Segelfahrzeuge und welche als Ruderboote zu betrachten sind. Nach der vom Staatssekretär des Reichsamt des Innern zu dieser Frage eingenommenen Stellung sind unter Ruderbooten zunächst die auf Seeschiffen vorhandenen Boote zu verstehen, welche nicht zum selbstständigen Betriebe des Seefahrts dienen. Die Bestimmung, welche für die Ruderboote ein weißes Licht vorschreibt, während die Ruder- und Segelfahrzeuge unter 576 m Brutto-Raumgehalt eine doppelfarbige Laterne mit rotem und grünem Glas zu zeigen haben, kann aber auch auf alle sonstigen offenen Boote angewendet werden, welche ausschließlich oder in der Regel mit Ruderern (Riemen) fortbewegt werden, auch wenn sie in Gestalt einer losen Tafelage mit Einrichtungen zum Segeln versehen sind.

Demgegenüber werden als Ruderfahrzeuge im Sinne der Nr. 3 des erwähnten Artikels 7 derselben kleinen Fahrzeuge zu gelten haben, welche zwar in der Regel durch Segel fortbewegt werden und deshalb eine feste Tafelage besitzen, unter Umständen aber, z. B. bei Windstille, sich der Ruder (Riemen) zur Fortbewegung verwenden.

— Auf der Tagesordnung für die am 28. Juni abzuholende Sitzung des Zusätzlichen Ausschusses des deutschen Landwirtschaftsraths verdiert ein Punkt besonders hervorgehoben zu werden. Es soll nämlich beraten werden über die Einführung von landwirtschaftlichen Unter richtskursen in der Armee für die den landwirtschaftlichen Beruf angehörigen Mannschaften. Es scheint, als sollte jetzt auch die Armee plausibel in den Dienst der "nördleidenden Landwirtschaft" gestellt werden — wenn es nach den Agrariern geht. Ferner steht auf der Tagesordnung: Maßnahmen gegen die Einführung von Pferden aus den Vereinigten Staaten von Amerika, Kontrolle der Einfuhr ausländischen Fleisches, Vorbereitung von Handelsverträgen etc.

## Luxemburg.

Luxemburg, 11. Juni. Wie Professor Auger feststellt, nimmt die Heilung der Brüder beim Großezug einen vollkommen normalen Verlauf. Das Verfahren ist sehr befriedigend, bis auf Weiteres unterbleibt die Ausgabe von Bulleitien.

## Frankreich.

Paris, 11. Juni. Die nächste Schwurgerichtsperiode des Gerichtshofes in Paris beginnt am 4. Juli. Es heißt, dass sie mit dem Prozesse Bolo eröffnet werden soll.

## Italien.

Nach Meldungen der italienischen Blätter befindet sich unter den Maßregeln, welche die Regierung dem Parlament zu unterbreiten gedenkt, auch ein Gesetzentwurf betreffend die Presse. Nach diesem Entwurf soll die Einrichtung des Geräten befeitigt und dessen Strafrechtliche Verantwortlichkeit auf den Direktor und den Drucker übertragen werden. In gewissen Straffällen soll auch der Verfasser eines intrikanten Artikels zur Verantwortung gezogen werden können, auch soll in dem Entwurf die Suspensionsklausur eines Blattes zugelassen sein. In Beisei der öffentlichen Dienste sollen Vorlehrungen getroffen werden, dass die Angestellten der Eisenbahnen, der Post, der Telegrafen, der Beleuchtung und der Staatsfabriken sich nicht in Vereinigungen organisieren können, die diese Dienste gefährden könnten. Bezuglich des Vereinsrechts soll die hauptstädte Vorschriften darin bestehen, dass der politischen Behörde die Möglichkeit gewährt wird, Vereine, welche den Staatsinrichtungen widersprechen, aufzulösen und die Wiederbildung solcher Vereine, die bereits aufgelöst waren, zu verbieten, wenn in den Statuten und in der späteren Haltung des wieder zu bildenden Vereins dieselben Momente zu finden sind, welche zur ersten Auflösung geführt haben.

Der "Tribuna" zufolge werden 200 zu Zwangsdomicil Verurteilte am 16. d. Mts. in Neapel nach Assab eingeschifft werden.

## Spanien und Portugal.

Madrid, 11. Juni. Heute Nachmittag

wird im Senat Marschall Primo de Rivera Erklärungen abgeben über den von ihm mit den philippinischen Insurgenten seiner Zeit vereinbarten Frieden und seine ganze Amtsführung als Generalskapitän von Manila. Man glaubt, er werde Entschlüsse machen, die der Regierung unschön sein dürften. Die Krisisgerüchte treten immer stärker auf. Es verlautet, Kabelmeldungen seien aus Havanna eingetroffen über einen ersten Angriff der amerikanischen Flotte auf Santiago. Die Regierung halte sie geheim.

wird im Senat Marschall Primo de Rivera Erklärungen abgeben über den von ihm mit den philippinischen Insurgenten seiner Zeit vereinbarten Frieden und seine ganze Amtsführung als Generalskapitän von Manila. Man glaubt, er werde Entschlüsse machen, die der Regierung unschön sein dürften. Die Krisisgerüchte treten immer stärker auf. Es verlautet, Kabelmeldungen seien aus Havanna eingetroffen über einen ersten Angriff der amerikanischen Flotte auf Santiago. Die Regierung halte sie geheim.

## England.

London, 11. Juni. Eine Wiener Drahtung des "Daily Telegraph" besagt, zuverlässigen Melbungen zufolge nähere sich die Lage in Madrid einer Krisis. Es besteht kein Zweifel, dass Spanien die Einmischung der Mächte fast unverzüglich nachsuchen werde. Vertrauliche Anfragen in diesem Sinne seien in Wien bereits entschieden abgelehnt, die Anregung zur Vermittlung zu ergreifen, um den Anschein zu vermeiden, dass die Einmischung eine dynastische Aktion im Interesse der Königin-Regierung sei. Wahrscheinlich werde Spanien die Initiative ergriffen, bezüglich Schriften des Petersburger Kabinetts mit viel Empathie den Teil des seligen Mieczkiewicz, die Polen zu durchdringen.

\*\* Am 16. Juni. Heute ist eine

Bestellung der russischen See-

streitkräfte wird eifrig gearbeitet.

Die in Nikolajew neu angelegte

"Belgische Schiff- und

Waffenbauwerft" hat "den Journal

"Aldo"

zufolge von der russischen Regierung bereits den Auftrag zur Herstellung von 2 erstklassigen Kreuzern, 4 Torpedobootserlösern und den Bau

von 12000 Pferdekraften starken Maschinen für

das Schlachtkreuzer I. Klasse "Antas Potemkin Tabatschewsky" erhalten. In Petersburg auf der Baltischen Werft soll nach Ablauf des

12.236 Tons großen Panzerkreuzers "Gromoboi"

sofort der Bau eines noch größeren von etwa

14.000 Tons Displacement beginnen.

\*\* Ueber den Beimischung der russischen See-

streitkräfte wird eifrig gearbeitet.

Die in Nikolajew neu angelegte

"Belgische Schiff- und

Waffenbauwerft" hat "den Journal

"Aldo"

zufolge von der russischen Regierung bereits den Auftrag zur Herstellung von 2 erstklassigen Kreuzern, 4 Torpedobootserlösern und den Bau

von 12000 Pferdekraften starken Maschinen für

das Schlachtkreuzer I. Klasse "Antas Potemkin Tabatschewsky" erhalten. In Petersburg auf der Baltischen Werft soll nach Ablauf des

12.236 Tons großen Panzerkreuzers "Gromoboi"

sofort der Bau eines noch größeren von etwa

14.000 Tons Displacement beginnen.

\*\* Ueber den Beimischung der russischen See-

streitkräfte wird eifrig gearbeitet.

Die in Nikolajew neu angelegte

"Belgische Schiff- und

Waffenbauwerft" hat "den Journal

"Aldo"

zufolge von der russischen Regierung bereits den Auftrag zur Herstellung von 2 erstklassigen Kreuzern, 4 Torpedobootserlösern und den Bau

von 12000 Pferdekraften starken Maschinen für

das Schlachtkreuzer I. Klasse "Antas Potemkin Tabatschewsky" erhalten. In Petersburg auf der Baltischen Werft soll nach Ablauf des

12.236 Tons großen Panzerkreuzers "Gromoboi"

sofort der Bau eines noch größeren von etwa

14.000 Tons Displacement beginnen.

\*\* Ueber den Beimischung der russischen See-

streitkräfte wird eifrig gearbeitet.

Die in Nikolajew neu angelegte

"Belgische Schiff- und

Waffenbauwerft" hat "den Journal

"Aldo"

zufolge von der russischen Regierung bereits den Auftrag zur Herstellung von 2 erstklassigen Kreuzern, 4 Torpedobootserlösern und den Bau

von 12000 Pferdekraften starken Maschinen für

das Schlachtkreuzer I. Klasse "Antas Potemkin Tabatschewsky" erhalten. In Petersburg auf der Baltischen Werft soll nach Ablauf des

12.236 Tons großen Panzerkreuzers "Gromoboi"

sofort der Bau eines noch größeren von etwa

14.000 Tons Displacement beginnen.

\*\* Ueber den Beimischung der russischen See-

streitkräfte wird eifrig gearbeitet.

Die in Nikolajew neu angelegte

&lt;p



Stettin, den 11. Juni 1898.  
Stadtverordneten-Versammlung  
am Freitag, den 17. Juni 1898,  
Nachmittags 5½ Uhr.

Öffentliche Sitzung.

- Zustimmung zur Übertragung verschiedener auf einem Grundstück in der Gutenbergstraße eingetragenen Verpflichtungen.
- Zustimmung zur Übertragung des von 1896/97 Extraord. Titel VII, Pol. 19 bewilligten Beitrages für Wasserwerterverlegung in der Gutenbergstraße von 650 M. auf den laufenden Stat und gleichzeitig diesen Betrag um 350 + 380 M. = 730 M. zu verstärken.
- Zustagserteilung zur Verpflichtung der Wiese Nr. 182 S. 3 im Vorbruch auf 5 Jahre für 52 M. Jahrespacht.
- Bewilligung von 50 M. Entschädigung für den Verlust einer vommerendorfer Ackerparzelle für das laufende Jahr.
- Zustimmung zur Verpflichtung einer Ackerparzelle in Neu-Tornow auf 2 Jahre für jährlich 30 M. Pacht.
- Zustagserteilung zur Verpflichtung von Räumlichkeiten im Neuen Wolfsdorf.
- Amtnahmen eines Erntemesses des Oberverwaltungsgerichts und Bewilligung von 30 M. zu Titel V Kap. 4b Pol. neu.
- Zustimmung zur Erteilung eines Ausnahmes Bau-Konzenses für ein Grundstück in der Heinrichstraße.
- Bewilligung von 15 M. Gebühren für eine Kindergräbchen auf dem Friedhof Nemitz zur Rückerstattung.
- Bewilligung von 6468,50 M. Umfasssteuer und 689,30 M. Gerichtskosten für das zur Anlage des Central-Friedhofes erworbenen Gelände zwischen der Peterswalder- und Berliner-Grenze.
- Bewilligung von 150 M. zur Herstellung einer Bodenlammer in der Ottoshule.
- Bewilligung von 290 M. zur Geneuerung des Fußbodens in der Turnhalle des Schiller-Realschulmuseums und 2400 M. zu demselben Zweck in der Turnhalle der Bürgengenossenschaften.
- Eine Vorlaufsreichsliste.
- Genehmigung zur anderweitigen Feststellung des Dienstalters mehrerer Lehrer und Lehrerinnen sowie Gewährung der erhöhten Melkentschädigung an zwei Lehrer und Belaufung eines höheren Dienstentoumms einer Lehrerin.
- 15./18. Nachbewilligung von Staatsüberbrüchen v. 1897/98 mehrere milde Stiftungen.
19. Erteilung eines Ausnahme-Bau-Konzenses für ein Grundstück in der Turner- bzw. Barnimstraße.
20. Vermietung eines Zimmers in dem Hause Schweißhof 4 an die Gas- und Wasserleitungs-Deputation für 100 M. Methe jährlich vom 1. 7. cr. ab.
21. Vorlage, die Versammlung wolle sich den im Druck vorliegenden Beschlüssen der gemischten Kommission für die Schulbauten anschließen.
22. Genehmigung zur Übertragung von 57363,18 M. aus dem Vorjahr auf den laufenden Stat.
23. Genehmigung zur Übertragung von 63000 M., 39072,59 M., 8000 M. und 1192,68 M. aus dem Vorjahr auf den laufenden Stat.
24. Genehmigung zur Abholung des Briefeinkaufsabgeldes für das Haus Dünzig 4a, Bewilligung des Abholungskapitals von 50 M. und der Rückände mit 4 M.
- 25./28. Über Vorlaufsreichslisten.
29. Bewilligung von 1240 M. nebst Vertragskosten zu Titel VII Kap. 5, Pol. 1 Kaufpreis einer Parzelle von dem Grundstück Grenzstraße Nr. 30.
30. Genehmigung zur Rückzahlung von 894,42 M. zu Extraord. Titel VII Pol. neu an einen Grundstück-Besitzer.
- 31./33. Genehmigung zur Übertragung von 99,25 M. auf den laufenden Stat.
- 34./35. Übertragung von 36,67 M., 48,00 M., 14,58 M. und 3900,00 M. aus dem Vorjahr auf den laufenden Stat.
36. Mitteilung der Ergebnisse der batrachologischen Untersuchungen des Wasserleitungswassers im Monat April und Mai.
37. Bewilligung von 3100 M. zu Titel XIV Kap. 3 Pol. 1.
38. Bewilligung von 5500 M. zu Extraord. VI Pol. neu und 550 M. zu Ord. Titel XIV Kap. 3 Pol. 16 (neu).

Nicht öffentliche Sitzung.

- Bewilligung von 1027,13 M. Vertretungskosten für erkannte Lehrer und Lehrerinnen.
- Wahl eines Vorsitzers der 4. Armen-Kommission.
- Wahl eines Vorsitzers des 16. Wahlkreises.
- Wahl eines Schiedsnamens des 18. Bezirks.
- Wahl eines Armeuplegers der 3. Kommission.
- Eine Unterstützungsliste.
- Wahl zu eines stellvertretenden Vorsitzers des 8. und 31. Wahlkreises-Bezirks.
- Wahl eines Vorsitzers und Stellvertreters des selben für den 12. Wahlkreis-Bezirk.
- Unterstützte Freilegung des Wittengelbes für die Witwe eines Unterbeamten.

Prof. Dr. Rühl.

Stettin, den 28. Mai 1898.

Bekanntmachung.

Die Errichtung des Kanals Augustafraße soll im Bege der öffentlichen Ansiedelung vergeben werden. Angebote hierauf sind bis zu dem auf Donnerstag, den 16. Juni 1898, Vorm. 11 Uhr, im Zimmer 41 des Rathauses angelegten Termine verschlossen und mit entsprechender Aufschrift versehen abzugeben, wobei auch die Eröffnung derselben in Gegenwart der etwa erschienenen Bieter erfolgen wird.

Verbindungsunterlagen sind ebenfalls einzusehen oder gegen postfrische Einwendung von 1 M. (wenn Briefmarken nur 10 M.) von dort zu bezahlen. Bezeichnungen werden nicht abgegeben. Zustagsfrist 14 Tage.

Der Magistrat, Liebau-Deputation.

Stettin, den 8. Juni 1898.

Bekanntmachung.

Die Ausführung der Erdarbeiten zur Fertigstellung des Befahrweges zum Pommerendorfer Bahnhof soll in Bege der öffentlichen Ansiedelung vergeben werden. Angebote hierauf sind zu dem auf Freitag, den 17. Juni 1898, Vormittags 10 Uhr, im Rathausbüro im Rathaus Zimmer 38 angelegten Termine verschlossen und mit entsprechender Aufschrift verlesen abzugeben, wobei auch die Eröffnung derselben in Gegenwart der etwa erschienenen Bieter erfolgen wird.

Verbindungsunterlagen sind ebenfalls einzusehen oder gegen Einwendung von 1,50 M. (wenn in Briefmarken nur 10 M.) von dort zu bezahlen.

Der Magistrat, Hochbau-Deputation.

Stettin, den 12. Juni 1898.

Bekanntmachung.

Die Ausführung der Materialarbeiten im Rathaus soll vergeben werden und werden unternehmer angeworben, ihre Angebote mit entsprechender Aufschrift verlesen, bis Sonnabend, 18. Juni, Vormittags 10 Uhr, im Rathausbüro, Zimmer 38, wo die Eröffnung in Gegenwart der erschienenen Unternehmer stattfindet, einzutreten.

Die Bedingungen se. liegen im Zimmer 39 zur Einsicht aus.

Der Magistrat, Hochbau-Deputation.

Bitte.

Durch Erlass des Herrn Oberpräsidenten ist uns auch in diesem Jahre eine Verlohnung zum Beten unserer Armen und Kranken gestattet. Wir bitten, die Legitimation unserer Boten zu prüfen und uns durch Abnahme von Posten und Zuwendung geeigneter Geschenke freudigst unterfertigen zu wollen. Herzlichen Dank im Voraus!

Der Vorstand des Peter-Paul-Parochial-Vereins.

Ein 2. Atelier

eröffnete ich in meinem Hause  
Falkenwalderstr. 137, I.  
Sprechstunden baselbi für Bahnhofsleidende von  
9—10 Vorm. und 3½—4½ Nachm.

Ich empfehle mich namentlich zur Behandlung sehr schadhafter, wirzefranter Zähne mit daran folgender Plombierung oder Extrakt durch Gold- oder Porzellankronen. Auch Goldbrücken-Zähne.

H. Paske, Falkenwalderstr. 137.

Insel Bornholm.

Hotel Helligdommen  
geschielt gegen Winde, billig und gut. Den Besuchern dieser herlich schönen Insel bestens empfohlen vom neuen Besitzer

Chr. Nielsen.

Kopenhagen, Hotel Victoria,  
Store Strandstraße 20,  
Ecke St. Annenplatz,

Mitte der Stadt, dicht bei Königs Neumarkt und königl. Theater, billige Preise, gute Betten, Zimmer von Nr. 1 an. Deutsche Bedienung und deutsche Zeitungen, Café und Restauratur à la carte.

A. Andersen, Besitzer.

Konzerthaus-Garten.  
Montag, den 18. Juni 1898, Anfang 7½ Uhr.

Großes Militär- und Gesangs-Konzert  
veranstaltet von dem

Gesangverein der Stettiner Handwerker-Ressource  
und dem

Musikkorps des Feld-Artillerie-Regiments Nr. 2.

Zum Vortrag kommen:

Bornehme Kompositionen für Militär-Musik  
sowie

Ausgewählte (am Theil neue) Männerhöre

(mit und ohne Orchesterbegleitung)

von Beethoven, Schumann, Witt, Schneider,

Hörfl. u. a.

Zum Schluss:

Fanfarens-Märsche

für Hornbläser.

Eintrittskarten à 40 Pf. sind zu haben bei:

E. Simon, Königspalz 4, Susanne Kaselow,

St. Annenplatz 5, Rud. Kunstmann, Schulen-

straße 26/28, u. Ad. Pankow, Große Laßstraße 19.

Donnerstag, den 16. Juni, Abends 7½ Uhr, in der

St. Jacobi-Kirche:

Die Schöpfung

Oratorium von Haydn.

Direction: Herr Karl Kunze,

Director des Konservatoriums der Musik.

Solisten: Frau Marie Kornathis

(Berlin) Gabriel und Eva.

Herr Otto Hintzelmann (Berlin)

Uriel.

Herr Emil Severin (Berlin)

Raiel und Adam.

Chor: Der Chorverein des Konservatoriums der Musik.

Der Stettiner Männer-Chorverein.

Orchester: Die Kapelle des 14. Inf.-Regts.

Eintrittskarten à 75 M., Schülerkarten à 50 M.

und Tiefbücher à 20 M. sind in Stettin:

den Musikalienhandlungen von Simon, Witte, Moses (Nachf. Mörike), Kaselow, Cigarren-

geschäft Kohow, Moltkestraße 98, Confituregeschäft Gebr.

Wenzel, Hohenzollernplatz, Spiegelhandlung

Runge, gegenüber der Jacobikirche, Cigarren-

geschäft Neumann, Langebüdstraße, Lampen-

geschäft G. A. Toepper, Kohlmarkt, Cigarren-

geschäft Borgmann, Lindenstr.: in Grabow

a. O.: Cigarren Geschäft Brede, Breitestr. 1;

in Bredow: Cigarren Geschäft Kistenmacher,

Wilhelmstraße 84, in Süllschow: Hermann

Küding, Schloßstraße 1, zu erhalten.

Eingang zur Kirche durch das Hauptportal von

6½ Uhr an.

An der Kirche findet ein Berlauf von Eintritts-

karten statt.

Stettin, den 11. Juni 1898.

am Freitag, den 17. Juni 1898,  
Nachmittags 5½ Uhr.

Öffentliche Sitzung.

- Zustimmung zur Übertragung verschiedener auf einem Grundstück in der Gutenbergstraße eingetragenen Verpflichtungen.
- Zustimmung zur Übertragung des von 1896/97 Extraord. Titel VII, Pol. 19 bewilligten Beitrages für Wasserwerterverlegung in der Gutenbergstraße von 650 M. auf den laufenden Stat und gleichzeitig diesen Betrag um 350 + 380 M. = 730 M. zu verstärken.
- Zustagserteilung zur Verpflichtung der Wiese Nr. 182 S. 3 im Vorbruch auf 5 Jahre für 52 M. Jahrespacht.
- Bewilligung von 50 M. Entschädigung für den Verlust einer vommerendorfer Ackerparzelle für das laufende Jahr.
- Zustimmung zur Verpflichtung einer Ackerparzelle in Neu-Tornow auf 2 Jahre für jährlich 30 M. Pacht.
- Zustagserteilung zur Verpflichtung von Räumlichkeiten im Neuen Wolfsdorf.
- Amtnahmen eines Erntemesses des Oberverwaltungsgerichts und Bewilligung von 30 M. zu Titel V Kap. 4b Pol. neu.
- Zustimmung zur Erteilung eines Ausnahmes Bau-Konzenses für ein Grundstück in der Heinrichstraße.
- Bewilligung von 15 M. Gebühren für eine Kindergräbchen auf dem Friedhof Nemitz zur Rückerstattung.
- Falkenwalderstr. 137, I.
- Sprechstunden baselbi für Bahnhofsleidende von 9—10 Vorm. und 3½—4½ Nachm.

Ich empfehle mich namentlich zur Behandlung sehr schadhafter, wirzefranter Zähne mit daran folgender Plombierung oder Extrakt durch Gold- oder Porzellankronen. Auch Goldbrücken-Zähne.

H. Paske, Falkenwalderstr. 137.

Der Vorstand des Peter-Paul-Parochial-Vereins.

Ein 2. Atelier

eröffnete ich in meinem Hause  
Falkenwalderstr. 137, I.

Sprechstunden baselbi für Bahnhofsleidende von 9—10 Vorm. und 3½—4½ Nachm.

Ich empfehle mich namentlich zur Behandlung sehr schadhafter, wirzefranter Zähne mit daran folgender Plombierung oder Extrakt durch Gold- oder Porzellankronen. Auch Goldbrücken-Zähne.

H. Paske, Falkenwalderstr. 137.

Der Vorstand des Peter-Paul-Parochial-Vereins.

Bitte.

Durch Erlass des Herrn Oberpräsidenten ist uns auch in diesem Jahre eine Verlohnung zum Beten unserer Armen und Kranken gestattet. Wir bitten, die Legitimation unserer Boten zu prüfen und uns durch Abnahme von Posten und Zuwendung geeigneter Geschenke freudigst unterfertigen zu wollen. Herzlichen Dank im Voraus!

Der Vorstand des Peter-Paul-Parochial-Vereins.

Ein 2. Atelier

eröffnete ich in meinem Hause  
Falkenwalderstr. 137, I.

Sprechstunden baselbi für Bahnhofsleidende von 9—10 Vorm. und 3½—4½ Nachm.

Ich empfehle mich namentlich zur Behandlung sehr schadhafter, wirzefranter Zähne mit daran folgender Plombierung oder Extrakt durch Gold- oder Porzellankronen. Auch Goldbrücken-Zähne.

H. Paske, Falkenwalderstr. 137.

Der Vorstand des Peter-Paul-Parochial-Vereins.

Bitte.

Durch Erlass des Herrn Oberpräsidenten ist uns auch in diesem Jahre eine Verlohnung zum Beten unserer Armen und Kranken gestattet. Wir bitten, die Legitimation unserer Boten zu prüfen und uns durch Abnahme von Posten und Zuwendung geeigneter Geschenke freudigst unterfertigen zu wollen. Herzlichen Dank im Voraus!

Der Vorstand des Peter-Paul-Parochial-Vereins.

Bitte.

Durch Erlass des Herrn Oberpräsidenten ist uns auch in diesem Jahre eine Verlohnung zum Beten unserer Armen und Kranken gestattet. Wir bitten, die Legitimation unserer Boten zu prüfen und uns durch Ab

Mont ging hinaus und setzte sich hinter dem Stadel (Stall) in den noch spärlichen Schatten der Hollerstände. Dort saß sie am liebsten, wenn sie gerade einen Augenblick keine Arbeit hatte, was hier und da an Sonntagen einmal vorkam. Dort war es recht einsam und lauschig, und kein Mensch störte sie in ihrem Träumen. Dass die Franzl sie wieder gesahnen, obwohl sie ihre Sache recht gemacht, ärgerte sie zwar ein wenig, aber das hielt nicht an. Derlet war schon lange gewohnt, und sie war völlig abgestumpft dagegen.

Mittlerweile suchte Franzl eines ihrer wertvollen Ohrringe, das ihr Vater erst vor einigen Tagen aus der Stadt heingeholt hatte.

"Es ist doch zum Schinder! Ich finde das eine Ohrring nicht?" schalt sie.

"Häfts leicht wo verlegt," meinte ihre Mutter gleichgültig. "Oft bist schon so."

Franzl that einen Brummer und ging in die Kammer. Dort suchte sie die ganze Truhe aus; aber das Ohrring fand sich nicht. Das eine war im Kästchen gelegen, das andere nicht. Wo könnte es hingegekommen sein?

"Es ist einmal nicht da!" rief sie halb weinend und ging wieder in die Stube.

"Bann hast es denn zum letzten Mal in der Hand gehabt?" forschte die Bäuerin.

Franzl sah eine Weile nach. "Vielleicht gestern Nachmittag. Da hab ich das Kästchen mit den Ringen der Einhofer-Marie gezeigt. Aber ich habe beide wieder in das Futter gesteckt und das Kästchen zugesperrt."

"Dann müssten auch beide drinnen sein," folgte die Mutter.

"Es ist aber nur eins darinnen . . ."

"Nachher hast Du das andere gar nicht hineingelegt. Such! Am Ende liegt es irgendwo unter dem Gewand herum."

Franzl kramte eine Weile herum, fand aber nichts. "Ob nicht der Fras . . . ?" murmelte sie.

"Wer?"

"Wer? Die Moni doch! Die hat gestern Abend noch so herumgeschaut."

Sie wußte gut, daß der Argwohn rein aus der Lust gegriffen war; aber sie wollte für ihren Anger einen Ableiter haben, und der konnte nur die Moni sein.

"Dirndl!" ermahnte die Mutter.

"Ich sie aber geschen."

"Nachher ruf sie! Man kann sie ja fragen, ob sie was geschen hat."

Franzl eilte hinaus und suchte Moni. Auf der Stelle gefäß herein! herfachte sie das Dirndl an, als sie seinen hinter der Hollerstände gewahr wurde.

Moni war erschrockt aufgesprungen bei dem barischen Rufen, und flohenden Herzens folgte sie in die Stube. Was möchte es wieder geben?

Die Stimme ihrer Feindin zeigte nichts Gutes an.

"Wo hast das Ohringel?" schrie Franzl.

"Was für eins?"

"Das da, das zu dem einen gehört. Ich hab's gestern da verstreut, und Du hast Abends noch so herumgeschaut. Wo hast es?"

Moni stand wie vom Blitz getroffen. Das Blut drängte ihr zum Kopfe, und ihr sonst so bleisches Gesichtchen wurde brennend roth. Eine Diebin sollt sie sein! ?

"Ich habe nichts," prekte sie mühsam heraus. "Schaut, Mutter, wie rot sie wird!" schrie Franzl. "Wo hast es?"

Da kam der Ebenberger herein. Er war nach dem Essen zum Bienenstande herausgegangen und hatte dort den fleißigen Thierlein zugeschaut.

Dort hatte er die gelben Rüse Franzls gehabt, und er kam nun herein, nachzusehen, was das zu bedeuten habe.

"Was gibst wieder?" fragt er unwillkürlich.

"Die . . . die hat mir das eine Ohringel geschenkt!" zeterte Franzl.

Der Ebenberger sah das vor Scham und Aufrührung zitternde Dirndl eine Weile schwarz und forschend an. "Was wahr?" fragt er nachher.

"Rein, Bauer," wehrte Moni, mit den Thänen kämpfend. "Ich hab kein Ohringel geschenkt und hab auch keines genommen. Sie liegt!"

Der Ebenberger war in einer peinlichen Lage. Sollte er seiner Tochter glauben oder der Moni?

Die hat sich noch nichts Nehmliches zu Schulden kommen lassen; aber möglich könnte es ja immer sein. Gelegenheit macht Diebe. Doch wie sollte er den Handel schlichten?

"Läßt jetzt die Streiterei!" gebot er. "Leicht findet sich das Ohringel bei Gelegenheit, und dann ist die Sach von selbst in der Richtigkeit. Du, Franzl, Du schau Dir ein ander Mal auf Dein Zeug auf! Und Du, Moni, das mußt Du Dir merken: anderer Leute Sachen darf man nicht nehmen. Ich glaub nicht, daß Du das Ringel hast; aber es ist eine Lehre für allwissend . . . Läßt nicht Euch zusammen, wir gehen in den Segen!"

"Eine Diebin ist sie!" grollte Franzl, die immer das letzte Wort haben mußte.

"Still!" fuhr der Ebenberger auf. "Nicht ein Wort das ich mehr höre!"

Dann ging er in die Kammer, sich für den Segengang anzuziehen.

Moni schlich jetzt still zur Thür hinaus und wußte die Bodenstiege hinauf.

Hier begann sie ihre Habseligkeiten in ein Tüchel zusammenzupacken. Fort aus diesem Hause! Das war der Gedanke, der sie beschäftigte.

Das Tüchel trug sie hinter den Stabel und versteckte es unter der Hollerstände. Als der Bauer mit seinen Leuten zu Thale flog, dem Nachmittags-Segen beizuhören, ging sie eine Hinterstadt mit. Aber unten im Gehöft huschte sie in das Dicke des Jungholzes und kanerte sich in eine Bodenvertiefung.

Niemand vermisste sie; sie war ja mitgegangen und würde schon nachkommen. Wer weiß, wo sie was zu suchen hatte!

Nachdem sie eine Weile so im Verstecke gekauert, reckte sie sich auf und sah schau und während umher. Es war kein Mensch mehr zu sehen.

Sie eilte den Hang hinauf. Ein Spielmann mit der großen Bagge auf dem Rücken kam ihr entgegen. Schein will sie einige Schritte ab und eilte weiter dem Hofe zu.

Hinter der Hollerstände zog sie ihr Tüchel hervor, und ohne umzusehen stürmte sie wieder das Gehänge hinab.

Bei einem der ersten Häuser des Dorfes stand neben einem Brunnen ein Marterl.

Allhier sind verschüttet worden der ehrsame Johann Felsbacher und der ehrsame Lorenz Steinfelder aus der Gemeinde.

Der Herr gab ihnen die ewige Ruhe!"

So stand in ungelener Schrift auf dem Töpfchen, und darüber waren einige Männer gemalt, die an einer Winde arbeiteten.

Vor diesem Marterl kniete Moni nieder und weinte. Hier hatten ihr Vater und der Lorenz ihren Geist aufgegeben.

"Vater! Vater!" jammerte sie still in sich hinein. "Wenn Du noch leben könntest! Schau, wie sie mit mir umgehen!"

Nach einer Weile stand sie auf, ging um das Dorf herum und verbarg hinter einer Schippe (Scheine) am unteren Ende des Dorfes, dort,

wo der Weg ins Land hinausführt, ihr Bündel abermals. Dann ging sie zur Kirche, und auf dem Freitope weinte und betete sie an den Hart neben einander liegenden Gräbern ihres Vaters und ihrer Mutter.

"Behüt Gott! Ich geh jetzt fort. Ich bin keine Diebin und las mich nicht darum anschauen. Alles hab ich ertragen die Zeit her, das nicht . . . O, Herrgott, warum hast du mir alle zwei genommen? Die andern Kinder haben alle ihre Eltern; ich nicht . . . Behüt Gott! Ich mach euch keine Schande!"

In der Kirche klingeln die Ministranten. Es wurde der Segen gegeben und die Leute mußten bald herauskommen.

Mont schlug noch ein Kreuz und eilte davon. Hinter der Schippe zog sie ihr Bündel hervor, nahm es in den Arm und wanderte des Weges.

Wohin? Das wußte sie selbst nicht. Aber fort wollte sie, in die ferne Welt, die so sonnig und freundlich ins Thal hereinführte. Dort würde Niemand sie eine Diebin schelten und sie schimpfen und schlagen.

Bald klangen vom Dorfe her die frischen Weisen des Pringsmarthes. Dort mochten jetzt die Pringsfreiter auf den Brachäder zum lustigen Kennen hinausziehen und die Neugierigen in hellen Scharen hinterherlaufen. Mont sah sich um. Dort ragte der Kirchturm mit seinem steilen Giebeldeich auf, und rund um das Dorf hingen die Hände und Halben herunter im goldenen Mittagssonnenchein.

Ein leises Weh schlich ihr ums Herz: der Abschied von der Heimat, der Stätte, wo sie aufgewachsen, wo sie Lust und Freude genossen und wo ihre Eltern in friedlicher Erde ruhten.

(Fortsetzung folgt.)

Termine vom 13. bis 18. Juni.

In Subhastationsachen.

13. Juni. A.-G. Salzbogen. Das dem Eigentümer Christ. Kästen gehörige, zu Faltenwalde belegene Grundstück.

15. Juni. A.-G. Labes. Das den Weber H. Thimmen den Elterleuten gehörige, zu Labes belegene Grundstück.

18. Juni. A.-G. Siettin. Das dem Kaufmann Louis Swine gehörige, hierzuhest Grenzstraße 34 belegene Grundstück.

In Konkursachen.

13. Juni. A.-G. Siettin. Schlüs-Termin: Zimmermeister Carl Wirth zu Schönings.

14. Juni. A.-G. Siettin. Schlüs-Termin: Firma Gebr. Metz, Ing. Kaufmann Albert Metz, hierzuhest A.-G. Grümmen. Prif-Termin: Kaufmann G. Janzen zu Riebes. — A.-G. Stralund. Prif-Termin: Kaufsmeister und Dekorateur Alb. Rohde, dasebst. — A.-G. Stralund. Prif-Termin: Bäckermeister Carl Schult, dasebst.

15. Juni. A.-G. Bolgard a. P. Erster Termin: Wühlebäcker Th. Schulz, dasebst.

18. Juni. A.-G. Siettin. Erster Termin: Tapetenhändler Louis Lewin, hierzuhest. — A.-G. Siettin. Prif-Termin: Kaufmann Hans Schröder, hierzuhest. — A.-G. Siettin. Prif-Termin: Nachsch. des am 11. März verstorbenen Rentner Nob. Timm. — A.-G. Stralund. Erster Termin: Bäckermeister Willy Peplow, dasebst. — A.-G. Stralund. Erster Termin: Kaufmann W. Gries, dasebst. — A.-G. Neustettin. Prif-Termin: Schulmachermeister H. Petz, dasebst.

Familien-Anzeigen aus anderen Zeitungen.

Berl. Zeit.: Dr. Auguste Teicher mit den Maschinen-Arbeiten Herrn Bruno Baum [Siettin].

Bernh.: Herr Paul Siewert und Frau Hedwig Siewert geb. Jenifer [Straßburg].

Geschor.: Auguste Kleunz [Siettin]. Lehrer Ludwig Kahlen [Siettin]. Ernst Kolberg, 22 J. [Potsdam]. Schornsteinfeigerstr. Eduard Dallmer, 91 J. [Stralund].

**Stottern** heißt schnell u. sicher **S. & F. Kreutzer** in Rostod i. M. Honorar nach Beurteilung. Melb. i. uni. Lehrb. Pr. 4 M.

## Excelsior

~Pneumatic~  
Der beste Radreifen.

**Soolbad und Inhalatorium Salzungen (Thüringen).**

Saison: Mai bis Ende September. Großer Soolreichthum v. 5 u. 27 % Salzgehalt, starke iod- und bromhaltige Mutterlauge. Gute Heilerfolge. Angenehmer Aufenthalt. Mäßige Preise. Prospekt. (\*)

**Die Badeleitung.**

**Soolbad Sulza i. Th.** (Post- und Eisenbahnstation Stadtsulza der Thüringer Staatsbahn.)

Eröffnung der Saison am 1. Mai. Prospekte und Auskunft durch die Badeärzte Sanitätsr. Dr. Schenk, Dr. Löber und die Badeleitung.

**Dresden A. Centrum,**

**Hotel Fürst Bismarck,**

Neumarkt an der Frauenkirche, in nächster Nähe aller Sehenswürdigkeiten der Theater-Museen und der Dampfschiff-Station,

hält sich dem reisenden Publikum bestens empfohlen. Zimmer (nur Baderimmer) vollständig neu eingerichtet incl. Licht u. Service von M. 1,75 au. (\*)

Feines Wein- und Bier-Restaurant mit anerkannt guter Küche. Bäder im Hause.

Besitzer Albin Voigt.

**Görbersdorf in Schlesien.**

Weltberühmte internat. Heilanstalt für Lungenerkrankungen von

**Dr. Herrmann Brehmer,**

Begründer der heut massgebenden Behandlung der Lungenschwindsucht. Aerztlicher Direktor

**Professor Dr. med. Rud. Kobert.**

Prospekte kostenfrei durch.

# Reste

von

## Kleiderstoffen

und

## einzelne Kleider

kommen während dieser Woche zu sehr billigen Preisen zum Verkauf.

# L. Manasse,

Langebrückstrasse.

**Nerven**

Naehen, Muskeln, und Gewebe beeinflusst. Wenn das Blut unrein ist, kann es diese Theile nicht genügend ernähren. Wird es aber durch **Dr. Sanden's Electro-Volta-Gürtel**, rein, roth und belebend gemacht, so schafft es Gesundheit und belebt das ermüdete, nervöse System. So wurden Gicht, Rheumatismus, in allen Gliedern, Nervosität, Schlaf- u. Appetitlosigkeit, Influenza u. Morbuskrankheit, Neurogie, hyster. Anfälle, Bleichsucht, Lähmungen, Rückenmarksläsionen, Krampf, Herzklopfen, Blutandrang zum Kopfe, Schwindel, Hypochondrie, Asthma, Brausen vor den Ohren, kalte Hände und Füsse, Bettwässen, Hautkrankheit, überreicher Athem, Kolik, Zahnschmerzen, Fraueneideen, Mannesschwäche etc. durch den

**Volta-Gürtel**

in tausenden Fällen geheilt, wie zahlreiche Dankeschriften beweisen.

Alle schwachen Männer, Frauen u. Kinder sollen **Dr. Sanden's Electro-Volta-Gürtel** tragen!

Tausende Geheilte in allen Ländern beweisen den grossartigen Erfolg.

Preis pr. St. M. 8, portofrei.

Bei Bestellung ist der Taillenumfang anzugeben. Versand gegen Nachnahme oder vorher. Geld-Insending durch d. Firma

**M. Feith, Berlin**  
Kaisersstrasse 35.

**Otto Weile, Uhrmacher,**  
Langenbrückstr. 4, empfiehlt bei dreijähr. schriftlicher Garantie.

Nicel-Uhren . . . von M. 5,50 an.

Silb. Remont.-Uhren . . . 13,50 "

Silb. Uhren . . . 18,50 "

Silb. Damen-Remont.-Uhren . . . 13 "

Silb. Herren . . . 36 "

Silb. Damenuhren . . . 17 "